

## **GEMEINDE EIKEN**

### **Gemeindenachrichten vom 1.4.2010**

#### **Eiken 2010: Die schöne Magelone - romantisches Märchen mit Gesang**

Am Ostermontag, 5. April 2010, 16.00 Uhr, wird im Kulturellen Saal in Eiken ein musikalischer Leckerbissen für Jung und Alt, ein idealer Familienspess zur fröhlichen Osternzeit, aufgeführt. Die schöne Magelone - eine Romanze mit Text, Musik und Gesang. Als Meister ihres Fachs treten auf: Ingo Anders, Tenor; Detlev H.F. Pavlik, Erzähler und Torsten Buldmann, Pianist. Tickets für nur Fr. 10.-- können ab sofort auf der Finanzverwaltung Eiken bezogen werden. Der Erlös dieser Veranstaltung geht an die Cartons du Coeur, Aargau. Im Anschluss an das Konzert ist "Eier-Tütsch" angesagt, offeriert von der Gemeinde Eiken. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, diesen Jubiläumsanlass zu besuchen. Mit den Interpreten freuen wir uns auf Ihren Besuch!

Gemeinderat Eiken, OK11, Frauenverein und Metzgerei Koster

#### **Kehrichtabfuhr vorverlegt**

Am 2. April 2010 (Karfreitag) findet keine Kehrichtabfuhr statt. Der Kehricht wird bereits heute Donnerstag, 1. April 2010 eingesammelt.

Gemeinderat und Entsorgungskommission

#### **Voranzeige; Verkehrsbeschränkung**

Vom 12. bis 15. April 2010 ist die Durchfahrt Bergstrasse (alte Verbindungsstrasse Eiken-Schupfart) infolge Belagserneuerungsarbeiten oberhalb der letzten Wohnliegenschaften für sämtlichen Personen- und Fahrzeugverkehr gesperrt. Die Zufahrten zu den Hofliegenschaften Bruchmatt und Boll bleiben aus Fahrtrichtung Schupfart gewährleistet. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Gemeinderat Eiken

#### **Sisslebach; Uferweg nach Sisseln temporär nicht begehbar**

Mit dem Hochwasserschutzprojekt mit gleichzeitiger ökologischer Vernetzung für den Abschnitt Zivilschutzzentrum bis zur Rheintal-Bahnlinie wird am 12. April 2010 begonnen. Die Bauzeit dauert 6 - 8 Wochen je nach Witterung. Während dieser Bauphase bleibt der Uferweg ab der Überführung Laufenburgerstrasse bis zur Rheintalbahnlänge für Fussgänger, Jogger, Walker, Biker etc. gesperrt. Eine Umleitung über die Sisslerstrasse ist örtlich signalisiert. Die temporäre Wegsperrung erfolgt aus Sicherheitsgründen und im Interesse einer speditiven Bauabwicklung. - Zu den Bauarbeiten gehören die Gerinneverbreiterung des Sisslebaches, der fischgängige Rück- und Umbau der Schwellen, die Uferverstärkung mittels Buhnen. Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für das nötige Verständnis.

### **Geschäftseröffnung Amsler Spielwaren / Zufahrt Entsorgungsplatz eingeschränkt**

Vom 9. bis 11. April 2010 findet die Geschäftseröffnung der Firma Amsler Spielwaren an der Gehrenstrasse 4 in Eiken (ehemals Liegenschaft Getränke Zwahlen) statt. Aufgrund verschiedener Attraktionen und des Festbetriebes ist die Zufahrt zum Entsorgungsplatz Gehren am Samstag, 10. April 2010 ausnahmsweise nur vom Feuerwehrmagazin her möglich. Der Festbetrieb und die eingeschränkten Zu- und Wegfahrmöglichkeiten zum Entsorgungsplatz erfordern deshalb Zeit, Geduld und Rücksichtnahme. Für das nötige Verständnis danken wir allen im Voraus bestens.

### **Baubewilligung wurde erteilt**

Schmid Willi, Herbrigstr. 25, 5073 Gipf-Oberfrick, für den Einbau eines Büropavillons in der bestehenden Fabrikhalle (Lindab AG) auf Parz. 5213, Hauptstrasse.

Einwohnergemeinde Eiken für die Erweiterung des Entsorgungsplatzes Gehren auf Parz. 5044, Trottenweg.

Gemeinderat Eiken

### **Öffnungszeiten über Ostern**

Die Büros der Gemeindeverwaltung Eiken bleiben vom 2.-5. April 2010 geschlossen. Ab Dienstag, 6. April 2010 sind wir gerne wieder für Sie da. Wir wünschen allen frohe und erholsame Ostertage.

Gemeinderat und Gemeindepersonal